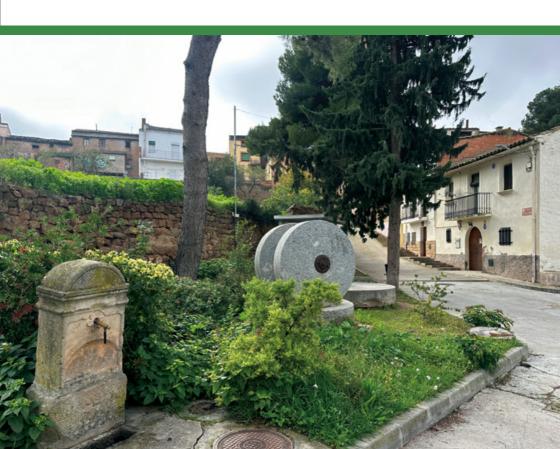






# دليل الاستقبال غرانينا دي لاس غاريغاس



# 16 مكتب الشباب في لاس غاريغاس 17 أمن وحماية الأشخاص 18 18 19 البيئة 19 المرافق المحلية للتخلص من النفايات في لاس غاريغاس 10 الثقافة والترفيه 10 احتفالات مميزة 10 احتفالات مميزة 10 إيارات ذات أهمية 10 معيات و مشاركات

خدمات ومرافق البلدية الأخرى

أرقام هواتف مفيدة ومعلومات مهمة

## الفهرس

4	مرحباً بكم في غرانينا دي لاس غاريغاس!
6	التسجيل
8	الصحة العامة
9	النظام التعليمي الكتالوني
10	الخدمات الاجتماعية
11	خدمة المعلومات ورعاية المرأة (SIAD)
11	خدمة الرعاية الشاملة (SAI)
12	خدمة رعاية المهاجرين
15	هيئة التطبيع اللغوي (CPNL)

# مرحباً بكم في غرانينا دي لاس غاريغاس!

من خلال هذا الدليل نسعى إلى تسهيل اندماجك في بلديتنا. الدليل هو عبارة عن أداة للوافدين حديثاً لمعرفة الموارد الرئيسية والخدمات الأساسية المتاحة لهم. ستجد معلومات عملية عن مجالات مختلفة مثل الصحة والتعليم والثقافة وما إلى ذلك، والتي ستساعدك في التعرف على المادة

ستقدم لك البلدية الدعم والاستشارات اللازمة. كما نوصيك بتحميل تطبيق eAgora لمواكبة آخر المستجدات في البلدية. نتطلع إلى رؤيتك في فعاليات ومهرجانات البلدة.

البلدة التي أنت فيها الآن كانت ولا تزال أرض ضيافة. إننا رجال ونساء غرانينا أناس نحب الأرض والثقافة والتقاليد والتراث... وكل ما يميزنا ويجعلنا نشعر بالفخر ببلدتنا، شأننا شأن الوافدين حديثاً. لهذا السبب، فإننا نشجع في غرانينا على التعايش والتماسك الاجتماعي في بيئة ريفية حيث يمكن للجميع التعبير عن هويتهم.

إن غرانينا دي لاس غاريغاس بلدة صغيرة. تحيط بها مناظر طبيعية رائعة للاكتشاف، وسكانها مضيافون للغاية و سيساعدونك في التعرف على ثقافتنا وتاريخنا ولغتنا الكتالانية.



بلدية غرانينا دي لاس غاريغاس العنوان: Carrer del Portal, 5 الهاتف: 973 136 185 الهاتف: http://granyenagarrigues.ddl.net/ ajuntament@granyenadelesgarrigues.cat تطبيق eAgora (إعلانات البلدة)

خدمة الجمهور: الاثنين والأربعاء والجمعة من الساعة 11 صباحاً إلى الساعة 1 بعد الظهر

# أين نحن



تقع بلدة غرانينا دي لاس غاريغاس على ارتفاع 368 متراً (Vall Major) فوق مستوى سطح البحر، بين وادِ ماجور (Vall de Coma Prunera) جنوباً وواد كوما برونيرا

يحتفظ الحى القديم بشوارع ضيقة مع بعض القصور الحجرية التي تعود إلى القرون الوسطى، كتلك المؤدية من الكنيسة القديمة إلى الكنيسة الجديدة، والتي بُنيت في فترتين من الازدهار: فترة إعادة التعمير وفترة انتشار أشجار الزيتون (القرن الثامن عشر).

## التسجيل

من مكنه التسجيل في سجلات البلدية؟

مكن تسجيل أي شخص مقيم في غرانينا دي لاس غاريغاس، سواء كان لديه تصريح إقامة أم لا.

التسجيل هو عملية التسجيل في السجل الإداري للبلدية، حيث يتم تسجيل جميع المواطنين الذين يعيشون في

ما هو التسجيل في سجلات البلدية؟

ما هي الوثائق اللازمة جواز سفر ساري المفعول أو بطاقة إقامة. للتسجيل في سجلات

عقد إيجار أو سند ملكية.

# البلدية؟

## ما الغرض من التسجيل؟

هل هناك أي التزامات بعد التسجيل؟

يجب على جميع المواطنين من خارج الاتحاد الأوروبي غير الحاصلين على تصريح طويل الأجل تجديد تسجيلهم

أين يجب عليك التسجيل؟

يجب عليك التسجيل في بلدية غرانينا دي لاس غاريغاس.

العنوان: Carrer del Portal, 5 الهاتف: 185 136 973

صباحاً إلى الساعة 1 بعد الظهر

البريد الالكتروني:

http://granyenagarrigues.ddl.net/

ajuntament@granyenadelesgarrigues.cat

خدمة الجمهور: الاثنين والأربعاء والجمعة من الساعة 11

· يجب إبلاغ البلدية بأي تغيير في عنوان الإقامة.

للحصول على الخدمات البلدية.

للحصول على بطاقة صحية والخدمات الصحية الأساسية.

لتعليم الأبناء في المدارس.

لطلب تصريح التسوية أو تصريح الإقامة والعمل.

لتسهيل الحصول على السكن الاجتماعي.

للتسجيل في دورات التدريب المهني أو دورات اللغات، أو في برامج الاندماج الاجتماعي المهني.

لتنفيذ خط سير الاستقبال الأولي.

## الصحة العامة

#### أين ينبغي عليك تقديم طلب الحصول عليها؟

يجب أن تطلبها في مركز الرعاية الصحية الأولية (CAP). العنوان: Carrer de la Pobla, 74 251700 La Granadella الهاتف: 207 133 973

يمكنك الحصول على الرعاية الصحية العامة من خلال البطاقة الصحية الشخصية (TIS)، وهي بطاقة مجانية واستخدامها شخصي ولا يمكن نقلها إلى شخص آخر.

كيف مكنك الحصول على الرعاية الصحية العامة؟

#### الوثائق اللازمة

- · وثيقة التسجيل في سجلات البلدية من البلدية.
  - · جواز سفر ساري المفعول.



للمزيد من المعلومات، مكنك الذهاب إلى بلدية

غرانينا، حيث يأتي موظف إداري من مركز الرعاية

الصحية الأولية CAP مرة كل شهر للمساعدة في

العنوان: Carrer del Portal, 5

الهاتف: 185 136 973

أين يتم تقديم الرعاية الصحية؟

## عبادة الطبيب

العنوان: Carrer del Portal, 5 25160 Granyena de les Garrigues مواعيد العمل: الثلاثاء والجمعة على الساعة 1 بعد الظهر الهاتف: 377 136 973

إذا كنت بحاجة إلى رعاية طبية والعيادة مغلقة، يُرجى قبل الذهاب إلى CAP الاتصال بمركز الرعاية الصحية الأولية العيادة (207 133 973).

للحصول على مكان عمومي، من الضروري المرور بعملية التسجيل المسبق والتسجيل في المدرسة، والتي تختلف حسب تاريخ الوصول وعمر التلميذ.

إذا كنت مسؤولاً عن أطفال تتراوح أعمارهم بن 0 و3

سنوات، فمن الأفضل أن تُلحقهم بالحضانة. في الوقت

الحالي، هذه المرحلة التعليمية ليست متاحة للجميع؛

وهذا يعنى أنه لا توجد أماكن كافية لجميع الأطفال في هذا العمر. أما فيما يتعلق بالتكلفة فإن الأماكن

المجانية متوفرة فقط في الصف الثاني من التعليم في

(12) مرحلة الطفولة المبكرة.

النظام التعليمي الكتالوني

يتمتع جميع الأطفال والشباب الذين يصلون إلى كتالونيا أو يعيشون فيها بالحق في الالتحاق مجانًا بالمدارس والمدارس الثانوية، بغض النظر عن وضعهم الإداري أو وضع أسرهم.

من المهم أن نتذكر دامًا أنه من سن 3 سنوات حتى سن 16 سنة، يحق لجميع الأطفال والشباب الحصول على مكان عام ومجاني وغير ديني في المدرسة. وبالتالي، فإنه لا يمكن إجبارك على إرسال أطفالك إلى مدرسة كاثوليكية خاصة تمولها الدولة.

> يعتبر التعليم إلزامياً ابتداءاً من سن 6 سنوات. وهذا يعنى أنه يجب على الأسر إرسال جميع أطفالهم إلى ،المدرسة ابتداءًا من هذه السن. ومن سن 12 عامًا يبدأ التعليم الثانوي الإلزامي (ESO).

إذا كان عمر الطفل يتراوح بين 3 و6 سنوات، فيجب تسجيله في مدرسة للطفولة المبكرة والابتدائية للالتحاق مجانًا بالدورة الثانية من التعليم في مرحلة (15, 14, 13) الطفولة المبكرة.

بعد الانتهاء من التعليم الثانوي الإلزامي (ESO)، يُنصح بشدة أن يواصل الشباب تعليمهم، إما عن طريق الالتحاق بالدراسات المهنية وذلك من خلال القيام بدورة تأهيلية تركز أكثر على تعلم حرفة ما، أو من خلال الدراسة الجامعية للحصول على شهادة جامعية. إذا كنت ترغب في الالتحاق بالجامعة، فإن أسرع طريقة للقيام بذلك هي أن تدرس سنتين من البكالوريا في الثانوية، كما يمكنك أيضًا الالتحاق بالجامعة عن طريق الالتحاق بدورة تأهيلية متوسطة ودورة تأهيلية عليا.

> إذا واجهتك أي مشاكل في التسجيل المسبق أو التسجيل في المدرسة، مكنك الاتصال باتحاد جمعيات أسر التلاميذ في كتالونيا (AFFAC) على الرقم 934 357 686 وسوف يساعدونك مجانًا.

والثانوية. حتى إذا لم يكن لديهم وثيقة تسجيل أو إذا كانوا في وضع إداري غير نظامي، فلا يمكن حرمانهم

وتذكِّر أن: لأطفالك الحق في الذهاب إلى المدرسة من الحصول على مكان في المدرسة.

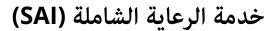
## خدمة المعلومات ورعاية المرأة (SIAD)

خدمة المعلومات ورعاية المرأة (SIAD) هي خدمة مخصصة لنساء المنطقة حيث تقدم معلومات عن الموارد التي تهمهن وتقدم خدمتين مجانيتين وتتسمان بالسرية: خدمة الاستشارات القانونية وخدمة الرعاية النفسية وتُسهم خدمة المعلومات والاهتمام بالمرأة SIAD في العمل من أجل تحقيق المساواة الفعلية بين الرجل والمرأة والتوعية الاجتماعية، مع التركيز بشكل خاص على كشف ومنع العنف ضد المرأة.

# SERVEI D'INFORMACIÓ I ATENCIÓ A LES DONES G A R R I G U E S

العنوان: Avinguda de Francesc Macià, 54 25400 Les Borges Blanques الهاتف: 973 142 658

البريد الالكتروني: siad@garrigues.cat



إن خدمة الرعاية الشاملة (SAI) هي خدمة تتسم بالجودة والقرب وهي مخصصة لأفراد مجتمع الميم الذين يعانون أو عانوا أو يتعرضون للتمييز أو العنف بسبب الميل الجنسي أو الهوية الجنسية أو التعبير عن الجنس.



Servei d'Atenció Integral

#### أين يتم تقديم الرعاية الصحية؟

- صورة من هوية التعريف للأجنبي NIE أو الهوية الوطنية · توجه إلى المركز التعليمي الذي تفضل الالتحاق به DNI أو جواز سفر الأب/الأم/ولي الأمر
  - · البطاقة الصحية الشخصية
  - وثائق تثبت التسجيل في سجلات البلدية

#### ثانوية لوليفيرا (Institut L'Olivera)

العنوان: Plaça de Joan Perucho, 3 25177 La Granadella الهاتف: 973 133 605

البريد الالكتروني: C5007499@xtec.cat



من أجل الحصول على المعلومات والإرشادات والرعاية

الاجتماعية، من الضروري الاتصال بالخدمات الاجتماعية

بخصوص المسائل المتعلقة بالاحتياجات الأساسية أو كبار

السن أو الأطفال وغيرها.

· يجب أن تقوم بالتسجيل المسبق مصطحباً معك الوثائق

صورة من دفتر سجل الأسرة أو وثيقة مماثلة

منطقة المدارس الريفية (ZER) غاريغاس ألتاس

مدرسة إل سوليراس (Escola del Soleràs)

العنوان: Plaça de les Escoles, s/n

البريد الالكتروني: c5004231@xtec.cat

مراكز تعليمية عامة

25163 El Soleràs



## الخدمات الاجتماعية

#### أين يجب عليك التوجه؟

يجب عليك طلب موعد مع العاملة الاجتماعية في البلدية.

العنوان: Avinguda de Francesc Macià, 54 25400 Les Borges Blanques الهاتف: 973 142 658

البريد الالكتروني: sai@garrigues.cat

## خدمة الاستقبال الأولي في المنطقة

خدمة الاستقبال الأولي عبارة عن مجموعة من الإجراءات والموارد التي تُلبِّي الإحتياجات التدريبية والمعلوماتية الأولية للوافدين الجدد. وتشمل المرافقة والتدريب واعتماد الحد الأدنى من المعرفة لتسهيل العيش والعمل في كتالونيا.

تنقسم المحتويات التي سيتم اعتمادها إلى ثلاث مقررات:

المجتمع الكتالوني: مقرر للتعرف على البلدية وخدمات البيئة المباشرة لمدة

15 ساعة كحد أدني.

مهارات العمل: مقرر عن سوق العمل لمدة لا تقل عن 15 ساعة.

اللغة: مقرر لتعلم اللغتين الكتالانية والإسبانية لمدة لا تقل عن 90 ساعة تدريب لكل من اللغتين الرسميتين.

> ستمنحك هذه الخدمة بعض الأدوات الأولية التي ستجعل اندماجك في المجتمع الكتالوني أسهل. يمكن أن تكون هذه . الشهادة نفسها مفيدة عند البحث عن عمل أو لإثبات حصولك على التدريب والخبرة.

بالإضافة إلى ذلك، تُعد شهادة الاستقبال مفيدة في إجراءات الأجانب، مثل الاستقرار الاجتماعي أو المسمى 'arrelament social' وتعديل أو تجديد تصاريح الإقامة وغيرها.

تُقدم هذه الخدمة للمهاجرين الأجانب، وطالبي اللجوء أو طالبي الحماية الفرعية اللاجئين وعديمي الجنسية والعائدين.

من المهم جدًا توفر الشروط التالية:

إذا كنت قد تقدمت بطلب للحصول على خدمة الاستقبال الأولى في بلدية أخرى ولديك شهادة لأى من المقررات، يُرجى إرسالها إلينا.



#### يجب عليك حضور ما لا يقل عن 75% من ساعات الدراسة في كل مقرر دراسي للحصول على الشهادة المتصلة به.

العنوان: Avinguda de Francesc Macià, 54 25400 Les Borges Blanques الهاتف: 658 142 973 (أخصائي في سياسات الهجرة والاستقبال الأولى) البريد الالكتروني: immigracio@garrigues.cat

## خدمة رعاية المهاجرين

إن خدمة الهجرة والاستقبال والحياة الكريمة المشتركة لها رسالة ذات تأثير شامل على المجتمع ككل.

#### وتقدم:

- معلومات عن عمل وموقع مختلف الخدمات والمؤسسات في البلدية وفي المنطقة.
  - التوجيه وإسداء المشورة القانونية بشأن إجراءات الأجانب.
- المعلومات والتدريب على اللغة الكتالانية والمهارات المهنية والتعرف على المجتمع الكتالوني.
  - · الإحالة إلى الخدمات المتخصصة الأخرى في الإقليم عند الضرورة.

:كما تقوم بإعداد التقارير التالية المتعلقة بنطاق الأجانب

- · (INF01) تقارير عن مدى ملائمة المسكن لضم الشمل العائلي.
- · (INF02) تقارير عن درجة الاندماج الاجتماعي لتحقيق الاستقرار الاجتماعي.
  - · (INF03) تقارير الاندماج لتجديد الإقامة المؤقتة.
- · (INF04) تقارير عن مدى ملائمة المسكن لتجديد الإقامة من أجل ضم الشمل العائلي.

العنوان: Avinguda de Francesc Macià, 54 25400 Les Borges Blanques الهاتف: 658 142 973 (أخصائي في سياسات الهجرة والاستقبال الأولى) البريد الالكتروني: immigracio@garrigues.cat

## خدمة المشورة القانونية

يشترط للعمل في كتالونيا الحصول على تصريح الإقامة والعمل. مكنك العمل ابتداءً من سن 16 عاماً.

بالإضافة إلى أمور أخرى، يمكنك الحصول على المعلومات والمشورة والتوجيه بشأن:

- · تصاريح العمل و/أو الإقامة وتجديدها.
- ٠ الحصول على الوضع الإداري النظامي (الاستقرار الاجتماعي).
  - ٠ إجراءات ضم الشمل العائلي.
    - ٠ الجنسية.
    - · النظام الأوروبي.
  - · تعديلات البطاقة وتأشيرات الطلاب، إلخ.

إذا كنت مهتمًا بتعلم اللغة الكتالانية، يمكنك الاتصال بالخدمة المحلية للغة الكتالانية في لاس غاريغاس، الموجودة فى مقر المجلس المحلى فى لاس غاريغاس.

هيئة التطبيع اللغوي (CPNL)

لغة كتالونيا هي اللغة الكتالانية. من أجل الحصول على وظائف معينة، فإنّ اللغة الكتالانية تعتبر ضرورية، وهي اللغة التي تُستخدم عادةً في المدرسة. سيمكّنك التحدث بها من الاندماج بشكل أفضل في الإقليم.

هذه الخدمة مجانية وتقدم في يومي الخميس الثاني والرابع من كل شهر.



#### لمزيد من المعلومات:

العنوان: Avinguda de Francesc Macià, 54 25400 Les Borges Blanques الهاتف: 826 658

البريد الالكتروني: garrigues@cpnl.cat

يجب حجز موعد مسبق للحصول على خدمة المشورة القانونية: العنوان: Avinguda de Francesc Macià, 54 25400 Les Borges Blanques الهاتف: 426 658 البريد الالكتروني: immigracio@garrigues.cat

# مكتب الشباب في لاس غاريغاس

تكمن مهمة مكتب الشباب في توفير المعلومات والإرشاد وتقديم المشورة والتوجيه (أو العمل كحلقة وصل عند الضرورة) للشباب في مختلف مجالات حياتهم. وفي الوقت نفسه، يوفر المكتب الأدوات والموارد وذلك من خلال تنشيط الشباب وتمكينهم.

#### من هي الفئة المستهدفة؟

- ٠ الشباب من سن 12 إلى 35 سنة بصفتهم الشخصية.
- مؤسسات لخدمة الشباب والجمعيات الشبابية
   والجمعيات الشبابية والمؤسسات الترفيهية والتجمعات
   الشبابية غير المسجلة.
- البلديات في المنطقة كجهات متلقية للدعم فيما يتعلق بتصميم وتنفيذ وتجميع المشاريع في إطار السياسات الشيادية
  - · مراكز التعليم الثانوي.

للتواصل

العنوان: Carrer de l'Avemaria, 14

البريد الالكتروني: garrigues@oficinajove.cat

25400 Les Borges Blanques

الهاتف: 973 143 447 447

انستغرام: ojgarrigues@

#### ماذا تقدم؟

#### خدمات الرعاية المباشرة:

- · خدمة المعلومات العامة.
- خدمة توفير فرص العمل من خلال برنامج إحالة التابع لمصلحة الشغل في (ROJ) الشباب للعمل (SOC) كتالونيا.
  - $\cdot$  خدمة تنشيط الشباب لتحقيق استقلاليتهم.
- مشاريع متنوعة تشمل مجالات مختلفة (الإسكان، صحة الشباب، الحقوق الاجتماعية، المساواة بين الجنسين والحركات النسوية، التدريب، الترفيه، الترفيه البديل، تنظيم المشاريع، مشاركة الشباب...)

توجد قوات أمن مختلفة في كاتالونيا. وجميعها مسؤولة بصفة عامة عن حماية حقوق المواطنين وإنفاذ القوانين والأنظمة المنصوص عليها.

قوات الأمن الأقرب إلى مواطني غرانينا دي لاس غاريغاس هي قوات الأمن المسماة "Mossos d'Esquadra"، والتي تغطي كامل التراب الوطني لكتالونيا.

#### s d'Esquadra Parc Voluntari de Bombers de la ià, s/n :العنوان Granadella

العنوان: Plaça de la Vila, 33 25177 La Granadella ساعات العمل: بين شهري يونيو وسبتمبر، من الساعة 11 صباحاً حتى الساعة 9 مساءً يستجيب المركز على مدار السنة للمكالمات الطارئة عند حدوثها. هاتف الطوارئ: 112

أمن وحماية الأشخاص

يقوم رقم هاتف الطوارئ 112 بتجميع جميع مكالمات

بحيث مكن للمواطنين الحصول على الخدمات العامة

الطوارئ الخاصة بأمن المواطنين والحماية المدنية ومكافحة

الحرائق والإنقاذ وحالات الطوارئ الصحية، وطلب الخدمة

(الشرطة، الإطفاء، الإسعاف...) عند تعرضهم لحالة طوارئ.

#### Mossos d'Esquadra

العنوان: Avinguda de Francesc Macià, s/n 25400 Les Borges Blanques هاتف الطوارئ: 112

## البيئة

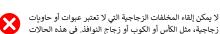
تمنع عملية إعادة التدوير تدمير البيئة وتساعدنا على عيش حياة أكثر صحة. يجب فصل المخلفات وإيداعها بشكل منفصل في حاويات محددة: الأصفر للعبوات الخفيفة، والأخضر للزجاج، والأزرق للورق والكرتون، والبني (أو الرمادي مع غطاء بُنّى) للنفايات العضوية، والرمادى لبقية المخلفات أو النفايات.



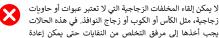


لا يمكن إلقاء المخلفات الأخرى التي لا تعتبر عبوات أو حاويات، حتى لو كانت مصنوعة من مواد قابلة لإعادة التدوير، مثل السطول البلاستيكية وما إلى ذلك. في هذه الحالات، يجب أخذها إلى مرفق

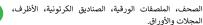












فضلات الطعام، بقايا القهوة البنية، العظام، العشب، أكياس الشاي، الزهور، أعواد الثقاب الخشبية، سدادات الفلين، فلاتر

القهوة، نوى الثمار، فضلات الحيوانات، ورق المطبخ المتسخ،

الحفاضات والفوط الصحية، وفرش الأسنان، إسفنجات التنظيف، وغبار الكنس، فضلات القطط، شفرات الحلاقة، أعقاب السجائر،

المناديل الورقية، إلخ.

الرماد المطفأ، إلخ.









## المرافق المحلية للتخلصمن النفايات في لاس غاريغاس

مرافق التخلص من النفايات عبارة عن مرافق للإستلام والتخزين حيث يمكننا أخذ مخلفات البلدية التي لا تتوفر لها حاويات محددة في الشارع. وهي خدمة عامة تسمح لنا بأخذ جميع أنواع المخلفات، سواء القابلة لإعادة التدوير أو الخاصة، لتسهيل إعادة استخدامها ومعالجتها.

تستلم مرافق التخلص من النفايات مخلفاتنا وتضمن معالجتها بحيث تصبح غير ضارة بالبيئة ومكن إعادة استخدامها. يجب اعتبار خدمة مرافق التخلص من النفايات نظام جمع انتقائي يزيد من معدل إعادة التدوير. ففي عام ٢٠١٨ تم إعادة تدوير 189 طنًا من المخلفات بهذه الطريقة، أي 2,7% من إجمالي المخلفات الناتجة في المنطقة

أين تقع ومتى مكن الذهاب إليها؟

يوجد في لاس غاريغاس مرافقين للتخلص من النفايات، أحدهما في لاس بورجاس بلانكاس والآخر في جونيدا.

مرفق التخلص من النفايات في لاس بورجاس بلانكاس ساعات العمل:

من الاثنين إلى السبت، من الساعة 9 صباحاً إلى 1 بعد

الاثنين والثلاثاء والأربعاء والجمعة، من الساعة 3 إلى 5

Partida Comardèvol, s/n 25400 Les Borges Blanques, Lleida



## الثقافة والترفيه



مرفق التخلصمن النفايات في لاس بورجاس بلانكاس

الثلاثاء والجمعة، من 1 بعد الظهر إلى 6 مساءً

أيام السبت، من الساعة 9 صباحاً إلى 2 بعد الظهر

LV-2001, 10 25430 Juneda, Lleida

غاريغاس الذهاب إلى هناك.

#### ما الذي يكنني إحضاره؟

مكننا أخذ المخلفات التي مكن إعادة تدويرها: العبوات أو الحاويات، الخردة المعدنية، الخشب، الورق والكرتون، البلاستيك (وليس العبوات)، المنسوجات، الزجاج، الزجاج المسطح، المخلفات الثقيلة (الأثاث، الأرائك، المراتب...)، المحمولة، الألواح الشمسية، المصابيح الفلورية والمصابيح الكهربائية. كما يقبل مرفق التخلص من النفايات في لاس وكذلك كميات صغيرة من الحطام الناتج عن أعمال البناء

مكننا أيضًا أخذ المخلفات الخاصة: الثلاحات، البطاريات، الحاويات الفارغة التي تحتوى على آثار مواد خطيرة، الأيروسولات (البخاخات)، الإطارات، الدهانات والورنيش، المذيبات، الحاويات المضغوطة ( اسطوانات الغاز، طفايات مساحيق الحبر، الزيوت المعدنية، الزيوت النباتية...

ساعات العمل:

من مكنه الذهاب؟

بإمكان جميع الأشخاص والشركات الصغيرة والمكاتب في لاس

هل هناك تكلفة مقابل أخذ المخلفات؟

يمكن أخذ المخلفات مجاناً ولكن مع فرزها. ومع ذلك،

سعة المرافق بالنسبة للمستخدمين الآخرين.

يجب أن تكون دامًا بكميات معقولة ويجب ألا تؤثر على

الأجهزة المنزلية الصغيرة والكبيرة، أجهزة الكمبيوتر، الهواتف بورجاس أيضاً نفايات تشذيب الاشجار ومخلفات الحدائق

الحريق...)، المنتجات الكيميائية المصنفة كأحماض أو قواعد، الكواشف المختبرية، الأشعة السينية، مستحضرات التجميل،

## سبتمبر (یوم سبت واحد)

بطولة النقانق (Campionat de Botifarra)

#### سىتمىر 11

العيد الوطني في كاتالونيا (Diada de Catalunya)

#### نهاية الأسبوع الأول من أكتوبر

فيستا ماجور (Festa Major)

#### أكتوبر 31

کاستانیادا (Castanyada)

#### دىسمىر 25

(Cagada del Tió Popular) کاغادا دیل تبو

#### دىسمىر 31

ليلة رأس السنة الجديدة

#### أبريل 23 سان جوردی (Sant Jordi)

مارس 2

الكرنفال

احتفالات مميزة

ىنابر 5

ىنابر

مهرجان التعاونية للزيت

(أحد أيام الأحد من شهر يناير)

موكب الملوك الثلاثة (Cavalcada de Reis)

## أبريل

مهرجان البصل المشوى (Calçotada Popular)

#### يونيو 24

سان حوان (Sant Joan)

#### يوليو وأغسطس

الصيف الثقافي

#### جمعیات و مشارکات

جمعية شباب وسكان غرانين (JIG)

أبرشية غرانينا

جمعية المتقاعدين

مركز الدراسات المحلية (CEL)

## زيارات ذات أهمية

مركز ألعاب الهروب في غرانينا (The Bunker Escape)

كنيسة سان ميكيل

الكنيسة الرومانية

# أرقام هواتف مفيدة ومعلومات مهمة

الإسعاف وهاتف الخدمات الصحية مستشفى أرناو دى فيلانوفا الطوارئ التابعة للحكومة الكتلانية 973 248 100 (خدمة هاتفية على مدار 24 ساعة (العنوان: Avinguda de Rovira) الطوارئ التابعة للحكومة الكتلانية للرد على أي استفسارات) (قوات الأمن(Mossos d'Esquadra)، Roure 80, Lleida المطافئ، الطوارئ الطبية...)

#### حجز موعد مكتب الأجانب أو مركز الشرطة

https://icp.administracionelectronica.gob.es/icpplus/index.html (إجراءات إدارية).

المعلومات والإجراءات الخاصة	معلومات عن جداول مواعيد الحافلات
بالحكومة الكتلانية	900 106 848 أو على www.atmlleida.cat/horaris
012	
(استفسارات عن تقارير الأجانب)	

استعلامات المواطنين في البلدية	تطبيق <b>eAgora</b> على الهاتف	نستغرام بلديّة غرانينا
973 136 185	المحمول للإعلانات، حيث يتم الإبلاغ عن المعلومات التي تتعلق بالبلدية.	@ajuntamentgranyena

فرص العمل الشاغرة في منطقة لاس	في المجلس المحلي للاس غاريغاس	انستغرام المجلس المحلي بلاس
غاريغاس	يمكنك الإطلاع على عروض سكنية	غاريغاس
973 142 658	مختلفة للشراء أو الإيجار (خدمة borsa d'habitatge):	@ccgarrigues
	973 142 658	

# خدمات ومرافق البلدية الأخرى

متجر: إل راكو دى لا ماريا El Racó de la Maria (العنوان: Plaça de .(l'Homenatge a la Vellesa

خدمة جمع المخلفات الضخمة

(لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال

بالبلدية)

(يجب عليك التسجيل في البلدية)

خدمة جمع المخلفات الصغيرة (مرة واحدة في الشهر بنظام «من الباب إلى الباب» وعليك التسجيل في البلدية)

خدمة علاج الأقدام مرة في الشهر

خدمة الحلاقة (خدمة منزلية).

دورات اللغة الكتالونية

(لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال

بالبلدية)

المواصلات: خطوط الحافلات

نشارك معك خط الحافلات الذي يربط بين غرانينا - ليّدا (Lleida) والعكس. ولكن قد تكون جداول المواعيد عرضة للتغيير؛ ولذلك، من الأفضل دامًا الاستفسار عن المعلومات في البلدية أو على الموقع. www.atmlleida.cat/horaris

<b>غرانينا</b> (الوصول)	ليْدا Carrer de Saracíbar, 2 (المغادرة)
13.30 الساعة	13.00 الساعة
15.35 الساعة	15.00 الساعة
19.30 الساعة	19.00 الساعة

<b>غرانينا</b> (المغادرة)
07.53 الساعة
15.20 الساعة

يتم الإبلاغ عن التغييرات عن طريق تطبيق eAgora. ساعات وأرقام هواتف الطبيب.

رقم هاتف الاستشارات الطبية في		
	غرانينا	
97	3 136 377	
د مركز الرعاية الصحية		
	الأولية CAP	
المناهم المأ	H summer	

من الاثنين إلى الجمعة من 8 صباحاً إلى 3 عصراً السبت والأحد والعطلات الرسمية من 9 صباحاً إلى 2 بعد الظهر رقم الهاتف 77 63 13 973

الجمعة	الخميس	الثلاثاء	
13.00 الساعة		13.00 الساعة	الطبيب
13.00 الساعة	الساعة 8.00 التحاليل		التمريض
	الساعة 9.00 الاستشارات		

